



# Генеральная Ассамблея

Distr.: Limited  
11 October 2007  
Russian  
Original: English

Шестьдесят вторая сессия

Третий комитет

Пункт 107 повестки дня

**Международный контроль над  
наркотическими средствами**

**Бруней-Даруссалам, Гватемала, Коста-Рика, Лихтенштейн, Малайзия,  
Мексика, Никарагуа, Панама, Сальвадор, Турция, Швейцария, Эквадор  
и Япония: проект резолюции**

**Международное сотрудничество в решении мировой проблемы  
наркотиков**

*Генеральная Ассамблея,*

*ссылаясь* на Декларацию тысячелетия Организации Объединенных Наций<sup>1</sup>, положения Итогового документа Всемирного саммита 2005 года<sup>2</sup> о мировой проблеме наркотиков, свою резолюцию 61/183 от 20 декабря 2006 года и на свои другие предыдущие соответствующие резолюции,

*подтверждая* Политическую декларацию, принятую Генеральной Ассамблеей на ее двадцатой специальной сессии<sup>3</sup>, и важность достижения поставленных на 2008 год целей,

*подтверждая также* совместное заявление министров, принятое на этапе заседаний на уровне министров на сорок шестой сессии Комиссии по наркотическим средствам<sup>4</sup>, План действий<sup>5</sup> по осуществлению Декларации о руководящих принципах сокращения спроса на наркотики<sup>6</sup> и План действий по налаживанию международного сотрудничества в деле искоренения незаконных наркотикосодержащих культур и содействия альтернативному развитию, принятый на двадцатой специальной сессии Генеральной Ассамблеи<sup>7</sup>,

<sup>1</sup> См. резолюцию 55/2.

<sup>2</sup> См. резолюцию 60/1.

<sup>3</sup> Резолюция S-20/2, приложение.

<sup>4</sup> См. *Официальные отчеты Экономического и Социального Совета, 2003 год, Дополнение № 8* (E/2003/28/Rev.1), глава I, раздел C; см. также A/58/124, раздел II.A.

<sup>5</sup> Резолюция 54/132, приложение.

<sup>6</sup> Резолюция S-20/3, приложение.

<sup>7</sup> Резолюция S-20/4 E.



*будучи глубоко обеспокоена* тем, что, несмотря на продолжающуюся активизацию усилий государств, компетентных организаций, организаций гражданского общества и неправительственных организаций, проблема наркотиков по-прежнему представляет собой серьезную угрозу для здоровья населения и безопасности и благосостояния людей, особенно детей и молодежи, а также для национальной безопасности и суверенитета государств и что она наносит ущерб социально-экономической и политической стабильности и устойчивому развитию,

*будучи обеспокоена* серьезными проблемами и угрозами, которыми чревата сохраняющаяся взаимосвязь между незаконным оборотом наркотиков и терроризмом и другими национальными и транснациональными видами преступной деятельности, а также транснациональными преступными сообществами, в частности торговлей людьми, особенно женщинами и детьми, отмыванием денег, финансированием терроризма, коррупцией, незаконным оборотом оружия и химических веществ-прекурсоров, и подтверждая необходимость энергичного и эффективного международного сотрудничества для противодействия этим угрозам,

*вновь подтверждая*, что борьба с мировой проблемой наркотиков является общей и совместной задачей, которую необходимо решать в многостороннем контексте, требует комплексного и сбалансированного подхода и должна вестись в полном соответствии с целями и принципами, закрепленными в Уставе Организации Объединенных Наций и других международно-правовых положениях, и особенно при полном уважении суверенитета и территориальной целостности государств, принципа невмешательства во внутренние дела государств и всех прав человека и основных свобод, а также на основе принципов равноправия и взаимного уважения,

*вновь подтверждая также*, что должен обеспечиваться сбалансированный подход к осуществлению взаимодополняющих мер по сокращению спроса и сокращению предложения в рамках интегрированного подхода к решению проблемы наркотиков,

## **I**

### **Международное сотрудничество в борьбе с мировой проблемой наркотиков и осуществлении решений двадцатой специальной сессии**

1. *приветствует* решение Комиссии по наркотическим средствам провести в ходе своей пятьдесят второй сессии в 2009 году этап заседаний высокого уровня для оценки выполнения заявлений и мер, принятых Генеральной Ассамблеей на ее двадцатой специальной сессии<sup>8</sup>;

2. *приветствует также* в этой связи решение Комиссии по наркотическим средствам посвятить тематические прения на своей пятьдесят первой сессии обсуждению государствами-членами прогресса в достижении целей и задач, поставленных на двадцатой специальной сессии Генеральной Ассамблеи, с учетом представленного Управлением Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности своего окончательного доклада об оценке, а также соответствующей дополнительной информации<sup>8</sup>;

<sup>8</sup> E/2007/28 и Corr.1, глава I, раздел C, резолюция 50/12.

3. *настоятельно призывает* государства, которые еще не сделали этого, рассмотреть вопрос о ратификации Единой конвенции о наркотических средствах 1961 года с поправками, внесенными в нее Протоколом 1972 года<sup>9</sup>, Конвенции о психотропных веществах 1971 года<sup>10</sup>, Конвенции Организации Объединенных Наций о борьбе против незаконного оборота наркотических средств и психотропных веществ 1988 года<sup>11</sup>, Конвенции Организации Объединенных Наций против транснациональной организованной преступности и протоколов к ней<sup>12</sup> и Конвенции Организации Объединенных Наций против коррупции<sup>13</sup> или присоединении к ним, а государства-участники осуществить в первоочередном порядке все их положения;

4. *настоятельно призывает* все государства пропагандировать и претворять в жизнь, включая выделение для этого надлежащих ресурсов и разработку четких и последовательных национальных стратегий, решения двадцатой специальной сессии Генеральной Ассамблеи<sup>14</sup>, а также решения, принятые на этапе заседаний на уровне министров на сорок шестой сессии Комиссии по наркотическим средствам<sup>4</sup>; и выполнять План действий<sup>5</sup> по осуществлению Декларации о руководящих принципах сокращения спроса на наркотики<sup>6</sup> и активизировать прилагаемые ими на национальном уровне усилия по противодействию злоупотреблению незаконными наркотиками их населением;

5. *призывает* государства и другие соответствующие стороны оценить прогресс, которого они добились с 1998 года в реализации целей и задач, намеченных на двадцатой специальной сессии Генеральной Ассамблеи;

6. *настоятельно призывает* все государства активизировать их усилия в интересах реализации целей, намеченных на 2008 год в ходе двадцатой специальной сессии Генеральной Ассамблеи, путем:

а) содействия осуществлению международных инициатив в целях искоренения или существенного сокращения незаконного производства, сбыта и оборота наркотиков и других психотропных веществ, включая синтетические наркотики, а также утечки прекурсоров;

б) достижения существенных и поддающихся оценке результатов в области сокращения спроса, в том числе с помощью лечебно-профилактических стратегий и программ сокращения употребления наркотиков;

7. *настоятельно призывает* государства-члены выполнить свои обязательства по представлению докладов об осуществлении последующих мер по выполнению решений двадцатой специальной сессии Генеральной Ассамблеи, посвященной мировой проблеме наркотиков, и представлять полную информацию по всем мерам, согласованным на специальной сессии, в том числе представлять надежные и международно сопоставимые данные;

8. *призывает* государства рассмотреть возможность профилактики и лечения нарушений, являющихся следствием употребления наркотиков, в качестве первоочередных задач правительств в сфере здравоохранения и социаль-

<sup>9</sup> United Nations, *Treaty Series*, vol. 976, No. 14152.

<sup>10</sup> Там же, vol. 1019, No. 14956.

<sup>11</sup> Там же, vol. 1582, No. 27627.

<sup>12</sup> Резолюция 55/25, приложения I–III, и резолюция 55/255, приложение.

<sup>13</sup> Резолюция 58/4, приложение.

<sup>14</sup> Резолюции S-20/2–4 A–E.

ной сфере, и проведения консультаций и взаимодействия с гражданским обществом, в том числе с неправительственными организациями, в разработке, реализации и оценке политики и программ, в частности тех из них, которые относятся к сокращению спроса и предупреждению злоупотребления наркотиками, а также сотрудничества с гражданским обществом, в том числе с неправительственными организациями, в рамках программ альтернативного развития;

9. *настоятельно призывает* государства-члены определить приоритетные направления деятельности в области контроля над наркотиками для выработки будущих совместных действий и рассмотреть возможность принятия на себя добровольных официальных обязательств по решению существующих проблем в сфере торговли наркотиками;

10. *призывает* государства расширять инициативы в области профилактики, лечения и реабилитации, используя для этого научно обоснованные методологии, и принять дальнейшие меры по расширению возможностей для сбора и анализа данных, касающихся спроса на незаконные наркотики, в том числе спроса на синтетические наркотики;

11. *подтверждает* необходимость применения комплексного подхода к искоренению незаконных наркотикосодержащих культур в соответствии с Планом действий по налаживанию международного сотрудничества в деле искоренения незаконных наркотикосодержащих культур и содействия альтернативному развитию, принятым на двадцатой специальной сессии Генеральной Ассамблеи<sup>7</sup>;

12. *призывает* применять комплексный подход, обеспечивающий интеграцию программ альтернативного развития, в том числе, при необходимости, превентивного альтернативного развития, в более широкие программы социально-экономического развития, при поддержке механизмов более широкого международного сотрудничества и участия частного сектора, в зависимости от обстоятельств;

13. *предлагает* государствам продолжать и расширять, при необходимости, международное сотрудничество со странами, осуществляющими программы искоренения незаконных культур и программы альтернативного развития, и оказывать им техническую помощь;

14. *призывает* государства создать комплексные системы мониторинга и расширять региональное, международное и межсекторальное сотрудничество, в том числе с промышленными предприятиями, в том, что касается производства, торговли и злоупотребления стимуляторами амфетаминового ряда;

15. *призывает также* государства рассмотреть пути укрепления механизмов сбора и распространения информации о торговле прекурсорами, в частности для изъятия, предотвращения утечки, задержания партий товаров, ликвидации лабораторий и оценки новых тенденций в области незаконного оборота и утечки, новых методов изготовления и использования неконтролируемых веществ с целью повышения эффективности международной системы контроля;

16. *настоятельно призывает* все государства и соответствующие международные организации тесно сотрудничать с Международным комитетом по контролю над наркотиками, в частности в рамках проекта «Сплоченность» и проекта «Призма», для обеспечения успешного осуществления этих междуна-

родных инициатив и обеспечить, при необходимости, проведение их правоохранительными органами расследований по фактам изъятий, а также утечки или контрабанды прекурсоров и основного оборудования в целях выявления соответствующих источников утечки, с тем чтобы воспрепятствовать продолжению незаконной деятельности;

17. *признает*, что проблема незаконного распространения через Интернет фармацевтической продукции, содержащей находящиеся под международным контролем вещества, продолжает нарастать и что бесконтрольное использование таких веществ, приобретаемых через Интернет населением, особенно несовершеннолетними, представляет серьезную угрозу для здоровья людей во всем мире;

18. *призывает* государства-члены регулярно и пунктуально уведомлять Международный комитет по контролю над наркотиками об изъятиях фармацевтической продукции или поддельных лекарств, содержащих находящиеся под международным контролем вещества, которые были заказаны через Интернет и доставлены по почте, с целью всесторонней оценки тенденций в области торговли наркотиками и призывает Международный комитет по контролю над наркотиками продолжать свою работу с целью повышения уровня осведомленности о проблеме неправомерного использования Интернета для незаконного предложения, продажи и распространения находящихся под международным контролем веществ законного происхождения, а также с целью предупреждения такого его использования;

19. *призывает* государства осуществлять и усиливать, при необходимости, меры, направленные на расширение сотрудничества в правоохранительной области, утвержденные на двадцатой специальной сессии Генеральной Ассамблеи<sup>15</sup>, в частности в сфере оказания взаимной юридической помощи, обмена информацией и проведения совместных операций, включая техническую помощь со стороны Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности;

20. *призывает* государства, которые еще не сделали этого, внести соответствующие изменения в свою нормативно-правовую систему, создать подразделения по сбору оперативной финансовой информации и обратиться за технической помощью, в том числе по линии Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности, касающейся, в частности, выявления, замораживания, ареста и конфискации доходов от преступной деятельности в целях эффективной борьбы с отмыванием денег;

## **II**

### **Меры в рамках системы Организации Объединенных Наций**

21. *вновь подтверждает* важную роль Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности и его региональных представительств в наращивании на местном уровне потенциала в области борьбы с транснациональной организованной преступностью и незаконным оборотом наркотиков и настоятельно призывает Управление учитывать региональные факторы риска, проекты и результаты деятельности в области борьбы с незаконным оборотом наркотиков, особенно в развивающихся странах, при приня-

<sup>15</sup> См. резолюцию S-20/4 С.

тии решений о закрытии или размещении представительств в целях сохранения на эффективном уровне поддержки национальных и региональных усилий по борьбе с мировой проблемой наркотиков;

22. *приветствует* работу, которую осуществляет Управление Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности, и просит Управление продолжать осуществлять свой мандат в соответствии с предыдущими соответствующими резолюциями Генеральной Ассамблеи, Экономического и Социального Совета и Комиссии по наркотическим средствам;

23. *принимает с удовлетворением к сведению* факт утверждения Экономическим и Социальным Советом в его резолюции 2007/12 от 25 июля 2007 года стратегии Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности на период 2008–2011 годов;

24. *просит* Управление Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности осуществлять, по просьбе государств-членов, программы подготовки кадров для содействия внедрению разумных методов и согласованных показателей для использования при составлении статистических данных об употреблении наркотиков, которые уже рассмотрены Статистической комиссией, в целях сбора и анализа сопоставимых на международном уровне данных об употреблении наркотиков;

25. *настоятельно призывает* все правительства оказывать максимально возможную финансовую и политическую поддержку Управлению Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности путем расширения его донорской базы и увеличения добровольных взносов, в частности взносов общего назначения, с тем чтобы позволить ему продолжать, расширять и укреплять, в рамках его мандатов, свою оперативную деятельность и деятельность в области технического сотрудничества, и рекомендует выделять для Управления достаточную долю средств из регулярного бюджета Организации Объединенных Наций, с тем чтобы оно могло осуществлять свои мандаты и прилагать усилия к обеспечению финансирования на гарантированной и предсказуемой основе;

26. *призывает* совещания руководителей национальных учреждений по обеспечению соблюдения законов о наркотиках и Подкомиссии по незаконному обороту наркотиков на Ближнем Востоке и связанным с этим вопросам Комиссии по наркотическим средствам продолжать вносить вклад в укрепление регионального и международного сотрудничества с учетом решений двадцатой специальной сессии Генеральной Ассамблеи<sup>14</sup> и этапа заседаний на уровне министров сорок шестой сессии Комиссии<sup>4</sup>;

27. *призывает* соответствующие учреждения и органы системы Организации Объединенных Наций и другие международные организации и предлагает международным финансовым учреждениям, в том числе региональным банкам развития, включать в свои программы деятельности вопросы контроля над наркотиками, и призывает Управление Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности сохранять за собой ведущую роль, предоставляя соответствующую информацию и техническую помощь;

28. *принимает к сведению* доклад Генерального секретаря<sup>16</sup> и просит Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее шестьдесят третьей сессии доклад об осуществлении настоящей резолюции.

---

<sup>16</sup> A/62/117.